

3 関係機関の外国語による情報提供の状況(令和5(2023)年4月1日現在)

(1) 冊子・リーフレット

※使用言語→英:英語、中:中国語、ス:スペイン語、ポ:ポルトガル語、韓:韓国語

関係機関名	名称	使用言語	主な内容	配布場所
(公財)栃木県国際交流協会	外国人のための医療情報ハンドブック<多言語版>	日本語(ふりがな付)、英、中、ベトナム語、フィリピン語、ポ、ス、韓、ネパール語、タイ語	病院での流れ、症状の伝え方、薬の求め方をまとめた外国人向けの冊子	(公財)栃木県国際交流協会市町窓口、病院等
	みんなで「やさしい日本語」!	日本語(ふりがな付)、英、中、ス、ポ、タガログ語、ベトナム語、ネパール語、タイ語	日本人と外国人のコミュニケーションに役立つ「やさしい日本語」を紹介したリーフレット	(公財)栃木県国際交流協会市町窓口等
	わたしの避難カード	日本語(ふりがな付)、英、中、ベトナム語、フィリピン語、ポ、ス、韓、ネパール語、タイ語	災害時において、外国人が適切に避難できるよう、案内や注意事項、個人データカードなどを記載した携帯サイズの避難カード	(公財)栃木県国際交流協会市町窓口等
	とちぎ外国人相談サポートセンター	日本語(ふりがな付)、英、中、ス、ポ、ベトナム語、タガログ語、ネパール語、タイ語、シンハラ語、タミル語、インドネシア語	相談事業の案内	(公財)栃木県国際交流協会市町窓口等
NPO法人宇都宮市国際交流協会	外国人のための総合相談	英、中、ス、ポ、タイ語、日本語、ベトナム語	総合相談の場所・時間案内	国際交流プラザ、市関連施設等
	外国人のための日本語教室	英、中、ポ、韓、タイ語、日本語(ふりがな付)、ベトナム語	日本語教室一覧	国際交流プラザ、市関連施設等
足利市国際交流協会	在留資格相談	英、中(簡体)、ス、ポ、韓、日本語(ふりがな付)、ベトナム語	栃木県行政書士会足利支部会員による無料在留資格相談	協会事務局、市民課、市関連施設
	日本語教室開催のお知らせ	英、中(簡体)、ス、ポ、韓、日本語、ベトナム語、シンハラ語	日本語教室開催要項	協会事務局、市民課、市関連施設
栃木市国際交流協会	ごみと資源の出し方・分け方	英、中、ス、ポ、韓、ネパール語	ゴミ分別案内	協会事務局、市民生活課、クリーン推進課、各総合支所地域づくり推進課
	外国人相談窓口のお知らせ	英、ス	相談窓口開設要項	協会事務局
	日本語教室開催のお知らせ	英、ス	日本語教室開催要項	協会事務局

関係機関名	名 称	使用言語	主 な 内 容	配 布 場 所
栃木市国際交流協会	高齢者向けサービスのご案内	英、中、ス、ネパール語、やさしい日本語	介護保険制度の案内	協会事務局
	ふれあいバス時刻表	英、中、ス、韓、ネパール語、フィリピン語	市内循環バスの路線案内と時刻表	協会事務局、交通防犯課、観光協会、栃木駅観光案内所
佐野市国際交流協会	外国人のための日本語教室	英、中、ス、ポ	日本語講座開催要項	協会事務局、市関連施設等
鹿沼市国際交流協会	日本語教室開催のお知らせ	日本語(ふりがな付)、英、中、ス、ポ、ベトナム語	日本語教室開催要項	鹿沼市多文化共生コミュニティセンター、市民課窓口、鹿沼市民情報センター、日本語教室会場
	外国人相談	ポ、ス、英、ベトナム語、日本語	生活相談等	鹿沼市多文化共生コミュニティセンター、市民課窓口、鹿沼市民情報センター、日本語教室会場
	かぬまワールドフェスティバル開催のお知らせ	英、中、ス、ポ、ベトナム語	かぬまワールドフェスティバル開催のお知らせ	鹿沼市多文化共生コミュニティセンター、市民課窓口、鹿沼市民情報センター、日本語教室会場
日光市国際交流協会	日本語教室開催のお知らせ	英、日本語(ふりがな付)	日本語教室開催要項	市役所総合案内所、生活安全課等
小山市国際交流協会	小山市国際交流協会の各種イベントチラシ	英、中、ス、ポ、日本語(ふりがな付)	ちらし、入会案内等	国際政策課、小山市国際交流協会事務所、外国人地域支援センター、ハローワーク、派遣会社、保育所、小中学校等
	ちるどれん・いほす・ふいりおす	英、ス、ポ	小山市の保健福祉情報	
真岡市国際交流協会	防災マップ2019(改訂版)	日本語、英、ポ、ス、中(簡体)	避難所案内、119番のかけ方、非常持ち出し品リスト等	協会事務局(くらし安全課)、市民課、二宮支所
那須塩原市国際交流協会	日本語教室	英、中、ス、ポ、韓、日本語(ふりがな付)	日本語教室のお知らせ(市三島公民館開催の日本語教室についても掲載)	市民協働推進課、住民登録窓口、各公民館

(2) ホームページ

※使用言語→英:英語、中:中国語、ス:スペイン語、ポ:ポルトガル語、韓:韓国語

関係機関名	名 称	使用言語	掲載内容
(公財)栃木県国際交流協会	https://tia21.or.jp/	英、中、ス、ポ、ベトナム語、タガログ語、タイ語、ネパール語、シンハラ語、タミル語、インドネシア語、日本語(ホームページに翻訳機能付き)	協会活動、多文化共生・国際交流・国際協力・国際理解関連情報等
とちぎ外国人相談サポートセンター (公財)栃木県国際交流協会	https://tia21.or.jp/hello.html	英、中、ス、ポ、ベトナム語、タガログ語、ネパール語、タイ語、シンハラ語、タミル語、インドネシア語、日本語	センター概要、相談日時(総合、法律、在留資格・ビザ、精神保健)、外国人向け情報等
NPO法人宇都宮市国際交流協会	https://www.ucia.or.jp/	英、中、ス、ポ、タイ語、日本語	国際交流イベントの案内、日本の生活習慣
足利市国際交流協会	http://www.ashikaga-inter.jp/	英、中(簡体)、韓、日本語	国際交流イベント等の案内
栃木市国際交流協会	http://www.tic-tochigi.jp	英、ス、日本語	協会の活動案内、イベント情報
佐野市国際交流協会	https://sites.google.com/view/1992siea	日本語	協会活動、国際交流、国際協力、国際理解、生活関連情報等
鹿沼市国際交流協会	https://www.city.kanuma.tochigi.jp/0124/genre2-1-001.html	(ホームページに翻訳機能付き)	外国語講座の案内、活動内容の紹介
日光市国際交流協会	https://www.nikkocity.org	英(一部)、日本語	協会活動、各種イベント、日本語教室等の案内
小山市国際交流協会	https://oyamaiaea.com/	(ホームページに翻訳機能付き)	協会の活動内容、イベントや語学講座の案内等
大田原国際交流会	https://www.oifa-nasu.jp	日本語	活動の歩み、日本語教室、日韓交流、ネパールの学校支援、那須国際交流フェスティバル、会報(YOU&あい)
那須塩原市国際交流協会	https://nasushiobara-ia.jp/	日本語	協会活動、国際交流イベント等の案内等
下野市国際交流協会	https://www.city.shimotsuke.lg.jp/1621/info-0000001990-3.html	英、ベトナム語	日本語教室の案内
さくら市国際交流協会	https://sakura-city-ia.org	英、日本語	協会の活動内容、イベントの案内、日本語教室案内、通訳バンク案内等
野木町国際交流協会	http://nogitown.hacca.jp	英(一部)、日本語	協会の紹介、行事予定等